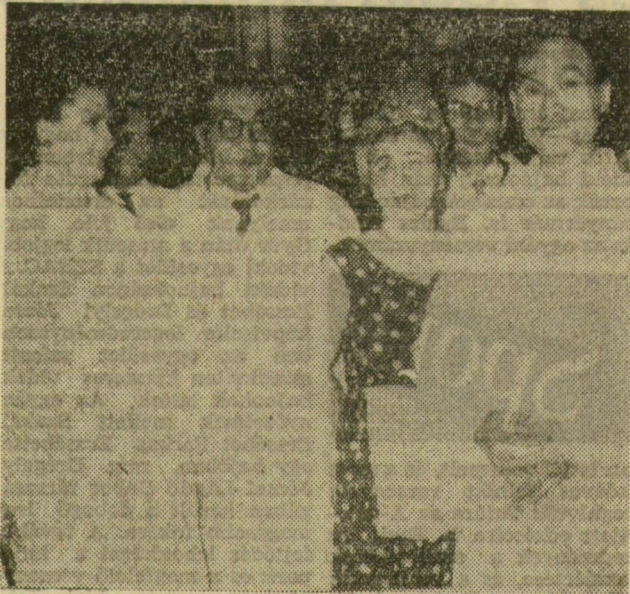


Szegedre látogattak a kongresszus japán vendégei



Beszélgetés a textilművekben. Balról jobbra: Gombos Andrásné, Oka Mashayoshi, Mihály Lajosné főnősoportvezető, Nishizava és Satomi Hakamada

(Folytatás az 1. oldalról.)
gációt Sándor János elvtárs, az MSZMP Szeged városi bizottságának titkára, Csongrád megyei kongresszusi küldött kísérte Szegedre.

A meleg baráti üdvözlések után a Szeged városi pártbizottság székházát keresték fel, ahol baráti találkozón vettek részt. Itt a Csongrád megyei pártbizottság képviselőjében megjelent Ágoston József, a megyei párt-egyhajtott bizottság tagja, a megyei pártbizottsági osztályvezető; a városi pártbizottság tagjai közül pedig Sipos Géza, Balogh István és Szógi István osztályvezetők, Bódi László országgyűlési képviselő, Kelemen Sándor, a városi munkásörög parancsnoka, dr. Lőkös Zoltán, a Dél-Magyarország főszerkesztője és Dedák Béla, a városi KISZ-bizottság titkára vettek részt a találkozón. A városi tanács képviselőjében Tari János elnök helyettes jelent meg.

A közvetlen, meleg elvtársi légkörben lezajlott találkón Sándor János és Sipos Géza elvtársak nyújtottak tájékoztatást a város életéről, a párt tevékenységéről.

— A Japán Kommunista Párt nevében forró baráti és elvtársi üdvözléssel küldöm Szeged város minden dolgozóinak a párt lapján keresztül. Kérem, fejezzék ki külön köszönetemet azért, hogy a rossz idő ellenére is a város határában olyan kitartható és szíves barátságokkal várókkal fogadtak bennünket. Nagyon köszönöm szívvel jövő üdvözléteket és legkedvesebb emlékeink között őrizzük meg e város figyelmességét, amelyet a Japán Kommunista Párt és ezáltal is a japán dolgozó nép iránt tanúsítottak. Hazánkba visszatérve jelentést teszünk tapasztalatainkról és ebben külön is megemlékezünk a máris felejthetetlen szegedi látogatásról.

A pártbizottságon tett látogatás után a japán kommunista delegáció a Szegedi Textilművek kerestek fel. Itt Mócsán Lajos, igazgató, Kovács Sándor, az üzem pártbizottság titkára, Gombos Andrásné, az üzem szakaszvezetői bizottság titkár-helyettese, Dégi Ilona üzem KISZ-titkár és az üzem más vezetői, a munkások képviselői fogadták őket. A vendégek nagy érdeklődéssel hallgatták az üzem életéről szóló beszámolót, majd végig járták a gyár korszerű munkatermeit, szociális létesítményeit.

A déli órákban ebédet adott tiszteletükre az MSZMP Szeged városi bizottsága, amelyen Sipos Géza elvtárs nyújtotta át a város dolgozóinak termékeiből összeállított ajándékokat.

Délután az újszegedi Haladás Termelőszövetkezetbe látogattak el és itt közvetlen hangulatú beszélgetést folytattak Fodor Istvánnal, a termelőszövetkezet elnökével, valamint a szövetkezet több dolgozójával. Nagy figyelemmel hallgatták a termelőszövetkezet életéről szóló tájékoztatókat, amelyek — mint mondták — hasznos útmutatóul szolgálnak a japán parasztság számára is.

Az esti órákban rövid látogatást tettek még Tari János elvtárs vezetésével a városi tanácsban, majd viszontlátást Budapestre, hogy résztvegyenek pártkongresszusunk záróülésén, ahonnan a csehszlovák, majd az olasz pártkongresszusra utaznak.

A japán pártdelegáció vezetője, Hakamada Satomi elvtárs a beszélgetés folyamán elmondta, hogy ez az első eset, amikor japán kommunista küldöttség érkezik hazánkba. Nagy örömet jelent számukra, hogy e küldöttség tagjai lehetnek, annál is inkább, mert a japán kommunisták mindig nagy tisztelettel és érdeklődéssel tekintettek a magyar munkásosztályra. Örömmel töltötte el a japán munkásosztályt is az a tény, hogy a magyar nép leverte az 1956-os ellenforradalmat és azóta sikeresen építi a szocializmust. Kijelentette még azt is, hogy nagy élményt és jóleső érzést jelentett számukra pártunk Központi Bizottságának a kongresszuson Kádár János elvtárs által előterjesztett beszámolója, mert ebben mintegy a japán dolgozó nép jövőjét is látták.

A pártbizottságon lezajlott baráti találkón Hakamada elvtárs külön lapunk képviselőjéhez fordult és megkérte, hogy a Dél-Magyarországban tolmácsolja üzenetét Szeged dolgozóihoz. Ezeket mondotta:

— A Japán Kommunista Párt nevében forró baráti és elvtársi üdvözléssel küldöm Szeged város minden dolgozóinak a párt lapján keresztül. Kérem, fejezzék ki külön köszönetemet azért, hogy a rossz idő ellenére is a város határában olyan kitartható és szíves barátságokkal várókkal fogadtak bennünket. Nagyon köszönöm szívvel jövő üdvözléteket és legkedvesebb emlékeink között őrizzük meg e város figyelmességét, amelyet a Japán Kommunista Párt és ezáltal is a japán dolgozó nép iránt tanúsítottak. Hazánkba visszatérve jelentést teszünk tapasztalatainkról és ebben külön is megemlékezünk a máris felejthetetlen szegedi látogatásról.

ÖTVENNYOLCEZER HELYETT KÉTSZÁZEZER FORINT

KISZ-isták eredménye a pusztaszeri Petőfi Tsz-ben

Az idén próbálták meg először a csibenevelést a pusztaszeri Petőfi Tsz-ben. Még a tavasszal jórészt saját erőből építették egy 2500 férőhelyes nevelőházat, s megrendelték az első szállítmányt a szentesi keltetőállomásról. A kis csibék megérkeztek, de nem túlságosan nagy bizalommal és hittel fogadták őket a szövetkezeti gazdák.

Jó kezekben, jó üzlet

Négy fiatal bízták meg a csibék gondozásával. Köztük a tsz KISZ-szervezetének titkárát, ifj. Szeri Antalt, aki elhatározta akkor, hogy azért is megmutatják nekik négyen: jó kezekben jó üzlet a baromfinevelés még ilyen kezdeti fokon is.

Bitó Antalné, Bujdosó Albertné és Szabó Mária egyetértettek ezzel az elhatározással, így alakult meg a baromfigelők KISZ-brigádja, amely felajánlást is tett a tervszámok túlteljesítésére.

Nemrégiben értékelte ki a szövetkezet vezetője a kis csibék felajánlását. Vállalásuk az volt, hogy 6 százalékos elhullással nevelik föl a csibéket. Az értékelésnél megállapították, hogy az elhullás alig haladta meg a vállalatnál szemben a 3 százalékosat. Ugyancsak túlteljesítették vállalatuk másik pontját is. Négy kiló helyett 3,50 kiló takarmányt használtak föl 1 kilós súlynövekedés előállításához.

Már hajnali négykor

— Nem volt könnyű a dolgunk — mondja erről Bujdosó Albertné, a kis brigád mostani vezetője —, de nagyon akartuk teljesíteni vállalatunkat. A nyáron már hajnali 4 órakor itt voltunk a baromfiháznál, takarítottunk, hordtuk a vizet, etettünk. Ifj. Szeri Antal kétszázötven forintot, a többiek meg egy-egy forintot kaptak jutalomként. Ez a véleménye Nádudvari Antal főkönyvelőnek is, aki elmondta, hogy a második szállítmány nevelésénél

— Sokat könnyített, segített a baromfinevelésnél a csibetáplálásra való áttérés. Ennek következtében két héttel megrövidült egy-egy turnus nevelésének időtartama. A szövetkezet vezetői most már hisznek a baromfinevelés jövedelmezőségében. Olyannyira, hogy elhatározták: jövőre tovább fejlesztik a telepet, saját erőből még két csibenevelő házat építenek a meglévő mellé.

A KISZ-isták tehát elértek a céljukat. S maguk sem jártak rosszul, hiszen legutóbb 1000 forint prémiumot kaptak fejenként, s még 20 —20 csirke is jár nekik, ugyancsak jutalomként.

P. E.

Hitel van, kérjen!

Eddig is sokat segített a hitel, de ezután még többet

A különféle bankhitelek eddig is sok segítséget adtak a szegedi vállalatok számára kisebb, de fontos beruházásaik megvalósításához. A hitelek engedélyezésének és a visszafizetés módjának azonban meglehetősen szűk korlátokat szabtak az érvényben levő rendelkezések. Előfordult, hogy a beruházási bank nem létező táblájára ki kellett írni: »Hitel nincs, ne is kérjen!« Szigorú vizsgálat alá vetették a hitelkérelmeket, s a megadott hitelek felhasználását hasonlóképpen ellenőrizték.

Százmillióról ötszázmillióra

Mivel a visszafizetéses hitelek arra ösztönzik a beruházókat, s rajtuk keresztül a kivitelező, sőt az irányító hatóságot is, hogy a beruházás minél kevesebb pénzbe kerüljön, minél rövidebb idő alatt megvalósuljon, s azután minél nagyobb jövedelmet hozzon a vállalatnak, az illetékesek régóta vitatkoztak azon, miként lehetne nagyobb körben, a megkövetelt egy részét eltörölve alkalmazni a hiteleket.

A közelmúltban végül is megszűnt a döntés: 1963-ban 360, illetve 500 millió forint áll majd rendelkezésre hitelek céljára a népgazdaságban, szemben az idei százmillió forinttal.

Nagyobb felelősség

De nemcsak a pénzügyi keret növekszik meg, egyúttal megváltoznak a felhasználás körülményei is. Ezentúl a vállalatok értékhatár alatti beruházásait egy részét három-négy éves visszafizetési kötelezettség mellett, bankhitel formájában valósíthatják meg. Minden értékhatár alatti beruházásra lehet bankhitelt kérni, ha a feltételeket egyébként biztosították hozzá: a beruházás szükséges, gazdaságos és megtérül.

Kétségtelen, hogy arra az üzemre, mely bankhitelt vesz igénybe, sokkal nagyobb felelősség hárul, mint eddig. Egyúttal azonban nagyobb lehetőségeket is teremt számára a nagyobb önállóság. Korábban például építéssel összefüggő beruházásra általában nem kaphattak bankhitelt, most, hogy erre is mód nyílik, sor kerülhet olyan beruházásra, melyhez nemcsak gépek kellenek, hanem épület is. Természetes azonban, hogy az építkezés és a gépbeszerzés arányát bizonyos szempontok alapján ezért is elemezni kell. Nincs akadálya a hitel igénybe vételének akkor sem, ha a beruházás esetleg nem önmagában térül meg, hanem az egész vállalati gazdálkodásban érvényesül jótékony hatása.

rülhet olyan beruházásra, melyhez nemcsak gépek kellenek, hanem épület is. Természetes azonban, hogy az építkezés és a gépbeszerzés arányát bizonyos szempontok alapján ezért is elemezni kell. Nincs akadálya a hitel igénybe vételének akkor sem, ha a beruházás esetleg nem önmagában térül meg, hanem az egész vállalati gazdálkodásban érvényesül jótékony hatása.

Fokozott érdeklődés

Az új hitelfeltételek életbe lépésével a beruházási bank Csongrád megyei fiók-

jának jogköre is kibővül, miután a tanácsi üzemek által igényelt hitelek kizárólag helyben engedélyezik, de itt dől el azoknak a hitel-igényeknek sorsa is, melyeket a minisztériumokhoz tartozó vállalatok nyújtanak be, s összegük nem haladja meg a kétfélszáz forintot.

Érthető, hogy az üzemek részéről nagy érdeklődés nyilvánul meg az új hitelfeltételek iránt, úgyhogy a beruházási bank máris összegyűjtötte az 1963-ban előreláthatólag várható igényeket. Hitel van, kérjen!

F. K.

Olvassék írja:

Miért töltik fel a rendezett kocsit?

Sérelmesnek találjuk azt, ami az utcánkban történik. Pár évvel ezelőtt a III. kerületi tanács rendbehozatta a gyalogjárdákat és a kocsit alacsonyabb szintre vette, lefordított 30 centiméter vastagságú földréteget. Ezáltal rendezett volt a járdaszegély mellett levő virágos ágy és a kocsit is, amelyet a háztulajdonosok tartottak nandben. Eppen ezért megdöbbenne látjuk azt, hogy most feltöltik a kocsit utat mindenféle hordalékkal. Arra kérjük az illetékeseket, hogy szüntessék meg az ismételt feltöltést.

Fogas Imre, Kismartoni utca 5.

Nagyarányú útépítés, közvilágítás-korszerűsítés

Idén az I. kerületi tanács közel 35 milliót fordított közhasznú célokra

3 millió forintot fordítottak

A többi között megfelelő utat kapott az Egressy Béni utca, a Közép fasor, s folytatott a Bérkert utca útjának építését a Szóvetségi utcától a Haladás Tsz felé vezető szakaszon.

Az I. kerületben is jelentős társadalmi munka segítette a feladatokat elvégzését.

A lakosság a felhasználásra kerülő összeg növekedésével párhuzamosan több társadalmi munkát is végzett. Eredetileg a kerületben 370 ezer forint értékű társadalmi munkára számítottak. Ezt

azonban több tízezer forinttal szárnyaltak túl.

A kerület legjobb társadalmi munkásait jelvényvel tüntetik ki.

A szép jelvényt, amelynek arany, ezüst és bronz fokozata lesz, már készítik is. A legjobb társadalmi munkát végzőknek jövőre ünnepélyesen adják át a jelvényt.

Eredetileg nem szerepelt az idei tervben, s jó hogy sikerült megvalósítani a napközti otthonokban a még odaadott gondoskodást. Az anya- és gyermekvédelemért Újszegeden is rendszerezést vált a gyermekgyógyászati szakrendelés.

Hazaérkezett az Ogyesszában járt szegedi ipari küldöttség

Szeged szovjet testvérvárosába, Ogyesszába — amint ezt lapunkban jelentettük —, az elmúlt héten szegedi ipari küldöttség utazott. A szegedi delegáció: Árvai József, a városi tanács elnökhelyettese, a delegáció vezetője, Balogh István, a városi párt-egyhajtott bizottság tagja, Bálint László, a szalmagyár párttitkára, László Ivan, az I. kerületi tanács építési csoportjának vezetője, Rátoki György, a városi tanács építési osztályának főmérnöke, most érkezett haza.

A küldöttség hat napot töltött a Szovjetunióban, s mindenütt testvéri szeretettel fogadták. Ogyesszában a delegáció tagjai négy napon át tanulmányozták a városban folyó nagyarányú építkezéseket, a városrendezés és a városépítés kérdéseit. Megbeszéléseket folytattak a tanács tevékenységéről is. Jártak Moszkvában és megismerkedtek nevezetességeivel.

A küldöttség látogatása tovább gazdagította Szeged és Ogyessza testvéri kapcsolatát, barátságát.

Párizsban lezuhant a MALÉV utasszállító repülőgépe

A MALÉV menetrendszerű Párizsba közeledő utasszállító gépe pénteken délután Párizsban leszállás előtt, a rendkívül rossz időjárási viszonyok között, eddig még ki nem derített okok miatt, lezuhant. Tizenhárom utasa és a gép személyzete életét veszítette.

A gép utasai voltak: dr. Bodó Györgyné (1. számú Szemészeti Klinika), Horváthy Nándor (az ARTEX vezérigazgatója), Kazimir László (Külügyminisztérium), Keregyártó Elemér (Kulturális Kapcsolatok Intézete), dr. Róbert Pál (Élelmiszerügyi Minisztérium), Szecsődy László (MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető-helyettese).

Frühling és Frühlingné (mindketten a szegedi egyetem vendégei), Jolly (Manchester), Holt, Burford, Perks (a Csepeli Papírgyár vendégei), Garcia (DIVSZ).

A személyzet tagjai voltak: Kapitány István főpilóta, Fenesi János másodpilóta, Szűcs Gyula rádiós, Gadási János szerelő, Koleszár János navigátor, Bancsi István földi szerelő, Ferenc Júlia és Latabár Mária légi utaskísérő.

Átadták rendeltetésének Szeged újabb iskolai úszómedencéjét

Közel 200 ezer forint ráfordításával elkészült Szeged III. kerületében a második iskolai úszómedence, a Rigó utcai Állami Nevelőotthon udvarán. A medencét tegnap adták át az intézetnek. Dudás József, a Budapesti Közlekedési Építő Vállalat párttitkára vállalta és az építőmunkások nevében melet szavakkal adta át az új, oktatási célokat szolgáló létesítményt. Ezután Markos Károly, a III. kerületi tanács egységajót bizottságának titkára mondott köszönetet az

úszómedence építésében részt vett dolgozóknak, s mindazoknak, akik jelentős társadalmi munkát végeztek a 12 méter hosszú és 5 méter széles medence építésében.

A Rigó utcai Állami Nevelőotthonban különben most fejlődnek be a nagyarányú felújítási munkálatok, amelyekre a városi tanács félmillió forintot adott. Az intézmény belső berendezésére pedig a Művelődésügyi Minisztérium biztosított 200 ezer forintot.